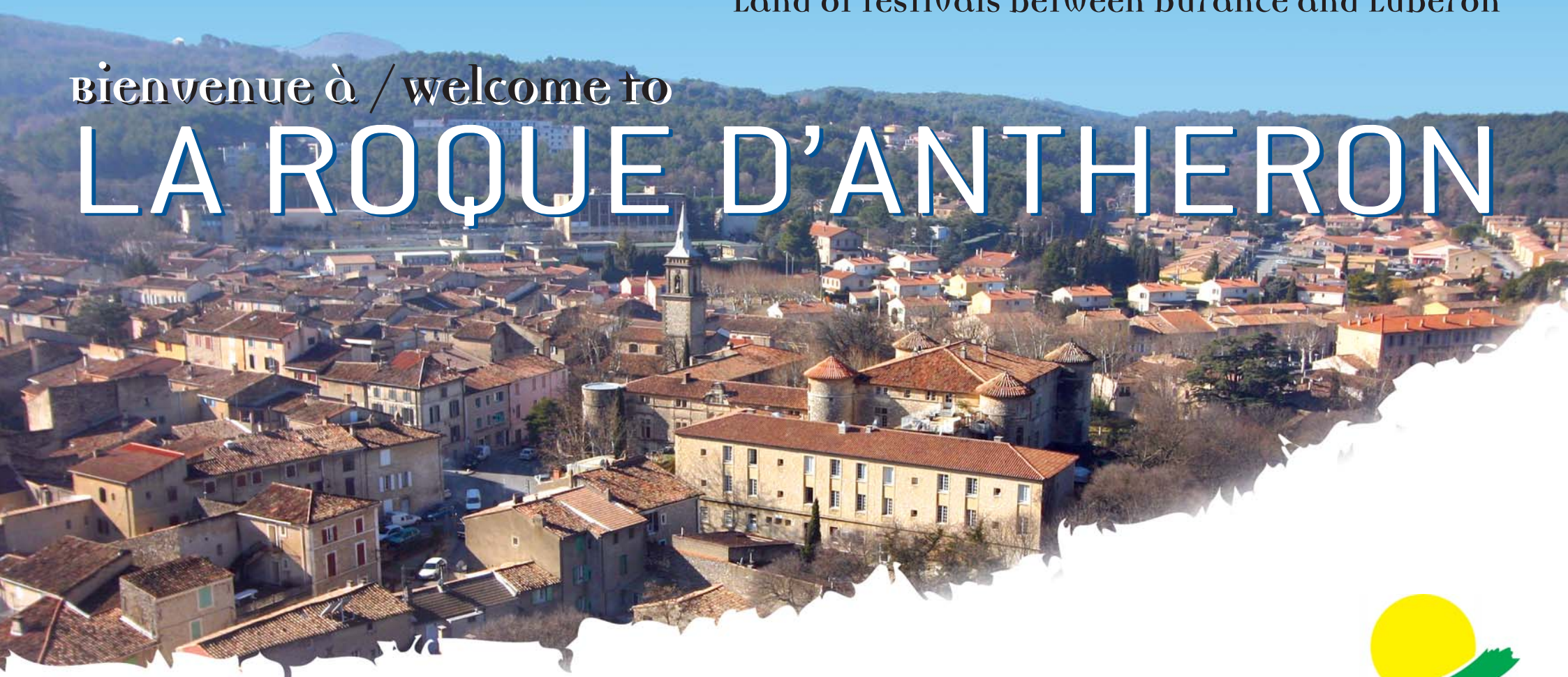


*terre de festivals entre durance et Luberon*  
land of festivals between durance and Luberon

bienvenue à / welcome to

# LA ROQUE D'ANTHERON



*un patrimoine sacré au coeur d'une nature riche*  
A sacred heritage in the heart of a rich nature



Office Municipal du Tourisme : cours Foch, 13640 la Roque d'Anthéron - Tel : 04 42 50 70 74 - omt@ville-laroquedantheron.fr - Retrouvez nous sur Internet : [www.ville-laroquedantheron.fr](http://www.ville-laroquedantheron.fr)





## VOIR / SEE

### Patrimoine sacré *Sacred heritage*

• **L'Abbaye de Silvacane** - La plus jeunes des trois sœurs cisterciennes, chef d'oeuvre de grâce et de sobriété.

*The Silvacane Abbey - The youngest of the three cistercian sisters, a graceful and sober masterpiece.*

• **La Chapelle Sainte Anne de Goiron** Assise depuis le XI<sup>e</sup> siècle sur le plateau historique de Manivert

*The Chapel Sainte Anne de Goiron, standing since the 11th century on the historical plateau of Manivert.*

• **L'Église Saint Louis** - De style baroque, ses deux chapelles originelles ont été réunies par Melchior de Forbin au XVIII<sup>e</sup>.

*Saint Louis Church - Baroque style, its two originals chapels were united by Melchior de Forbin in the 17th Century.*

• **La Roque vaudoise** - Le Temple et l'ancien quartier vaudois témoignent de l'histoire de la Réforme en Durance et de ses prolongements dans le monde.

*La Roque, a valdesian village - The Temple and the ancient valdesian neighbourhood are evidence of the Protestant Reformation that took place in the Durance area and extended into other parts of the world*

• **Les oratoires et croix votives**  
*Oratories and holy crosses*

### Au fil de l'eau *As water passes by*

La Roque d'Anthéron, fontaine de la Provence méridionale avec ses canaux : Moulin, Craponne, Montrichet...

*La Roque d'Anthéron, fountain of southern Provence with its canals. Moulin, Craponne, Montrichet...*



## DECOUVRIR / DISCOVER

### Musées *Museum*

• **Futur Gésociences** - Nouvel espace muséologique, conservatoire de la mémoire des entrailles de la Provence.

*« Geosciences » - Future museum, preservation hall for the history of the origins of Provence.*

• **Le Mémorial vaudois** - Etape du Chemin des temples du Luberon. *The Valdesian Memorial - A step in the road while visiting temples in the Luberon*

### Curiosités *Unusual things to see*

• **Le plus long apié** (mur à abeilles) de Provence. *The longest « apié » (bees wall) of Provence.*

• **Le Château de Florans**, ancienne demeure de la famille de Forbins et son parc sublime, écrin du Festival International de Piano. *The Castle of Florans, former mansion of the Forbins family and its sublime park, a fabulous green setting for the International Piano Festival.*

### La Nature préservée *A preserved nature*

• **Randonnées pédestres et VTT** sur l'un des sept réseaux européens homologués *Pedestrian and bike hikes on one of the seven European labelled trails.*

• **Un sentier botanique de découverte**  
*A botanical trail of discovery*

• **Les rives de la Durance** : Loisirs nautiques à proximité. *The banks of the Durance river: Nautical leisure activities nearby.*

### Le Lipizzan *The Lippizanner*

• **Le Conservatoire Français du cheval Lippizan** de La Roque des frères Philip : élevage du cheval mythique de l'Ecole Espagnole de Vienne. *French academy for preservation of the Lippizanner horse, held by the Philip brothers: breeding of the mythical horse of the Spanish school of Vienna.*



**vivre / Live**

- Janvier Les Anciens à l'honneur
- février Des spectacles pour tous
- Mars Le rallye "Ronde de la Durance"
- Avril La Marche Populaire
- MOI "Tous au Jardin"
- Concours International de Tir à l'Arc
- La Fête de la jeunesse
- Les Rocatines (théâtre)
- juin La fête de la Cerise
- juillet Le Festival International de Piano
- Le Country Roque Festival
- Le Festival de Quatuors à cordes
- août La Bourse aux minéraux
- La Randonnée VTT
- novembre La "Faites de la soupe"
- décembre Noël provençal



Gare TGV à 40 mn / TGV station: 40 mn - Aéroport : 45 mn / Airport: 45 mn  
 Autoroute A7 à 15 mn et A51 à 10 mn / A7 motorway: 15 mn and A51: 10 mn  
 Liaisons régulières Aix-La Roque d'Anthéron en car / Bus access from Aix to La Roque d'Anthéron



## séjourner / accomodation

Hôtel ou chambre d'hôtes, village de vacances, location de maison ou camping, dessinez à votre goût votre séjour au coeur de notre village aux charmes provençaux...

*A hotel or a guest house, camping grounds or a vacation club; plan your stay to your heart's desire...*



Hôtel Le Mas de Jossy\*\*\*



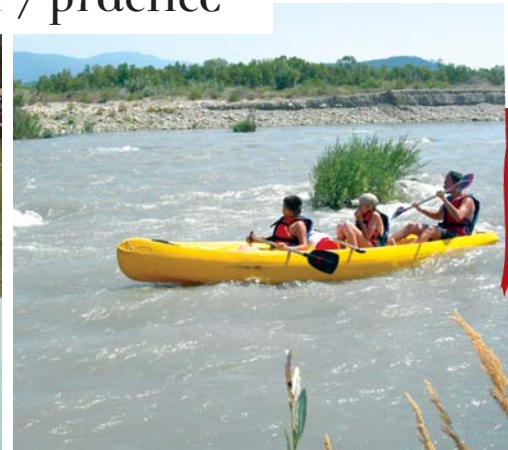
## pratiquer / practice



Location de maisons « Roque Blanc »



Village vacances du Hameau de la Baume



## La Roque d'Anthéron, entre pays d'aigues et pays d'aix

**Profitez d'un séjour au calme au cœur des plus prestigieux hauts lieux touristiques...**  
*Take advantage of a quiet stay in the heart of numerous renown scenic sites.*

à proximité  
nearby

- Le Labyrinthe de maïs (en été)
- Le parcours aventures dans les arbres de Charleval
- Des balades en Canoë-kayak (au départ de Lauris)
- Plans d'eau de Peyrolles et de Cadenet
- Le Village des Automates à St Cannat
- Le zoo et le château de La Barben
- Les Châteaux du Luberon

- Aix en Provence la belle et la montagne Sainte Victoire
- Apt et ses ocres, Fontaine de Vaucluse
- Salon, Crau et les Alpilles
- Avignon avec le superbe Palais des Papes
- Manosque, terre de Jean Giono

à 1/2h - 3/4 h  
30 min to 45 min

à 3/4 h - 1h  
45 min to 1h

- Les Calanques de Marseille et de la côte bleue
- La Camargue
- Les gorges du Verdon
- Les montagnes et domaines skiabiles de la Haute Provence (Digne)
- Le Pont du Gard

